

PÚBLICO   

La Jornada está dirigida a investigadores, docentes y estudiantes de Historia, y está abierta al público general.

## INSCRIPCIONES

Alumnos, profesores, personal investigador y público general en el correo [secretaria@fundacionpizarro.org](mailto:secretaria@fundacionpizarro.org) aportando la siguiente información:

- Nombre
- Apellidos
- D.N.I
- Población
- Teléfono
- Titulación o grado académico\*
- Universidad o Centro\*

(\*Para universitarios e investigadores)

Personal docente perteneciente a la Consejería de Educación y Empleo en el correo [cpr@edu.juntaex.es](mailto:cpr@edu.juntaex.es).

Inscripción gratuita.

## RECONOCIMIENTO DE ASISTENCIA

Los asistentes recibirán certificado de asistencia de la Fundación Obra Pía de los Pizarro.

En ejecución del convenio específico de colaboración que la Fundación mantiene con la Universidad de Extremadura, sus alumnos recibirán certificado conjunto de la Fundación Obra Pía de los Pizarro y del Departamento de Historia (Área de América) de la Facultad de Filosofía y Letras.

El personal docente de la Consejería de Educación y Empleo podrá solicitar información al respecto en el correo [cpr@edu.juntaex.es](mailto:cpr@edu.juntaex.es), o consultar en la web [cprtrujillo.juntaextremadura.net](http://cprtrujillo.juntaextremadura.net).



# La huella española en los Estados Unidos. Aproximaciones a una historia común.

VII Jornada sobre extremeños en América  
en los siglos XVI y XVII.

20 de octubre de 2017

Palacio de los Barrantes - Cervantes  
Plazuela de San Miguel, 1  
Trujillo (Cáceres)



Organiza:



Colabora:



La FUNDACIÓN OBRA PÍA DE LOS PIZARRO es una entidad sin ánimo de lucro instituida en el siglo XVI por Hernando Pizarro y su esposa y sobrina, Francisca Pizarro Yupanqui. Ambos, supervivientes y herederos de la aventura americana, pretendieron la permanencia de su apellido, fama y fortuna fundando su mayorazgo y disponiendo que en Trujillo, cuna y último refugio, se erigiera una iglesia para memoria de su casa, y junto a ella un hospital para los pobres de la ciudad. Voluntad que constituye el germen de la actual Fundación.

La personalidad de sus fundadores, su vinculación americana, la larga historia y las profundas raíces extremeñas de la institución, han orientado los esfuerzos a convertirla en referencia en el ámbito cultural hispánico. En este contexto, el proyecto de una Jornada anual dedicada al papel de los extremeños en la aventura americana de los siglos XVI y XVII es una iniciativa con la que la Fundación pretende llevar a cabo una contribución relevante en la revisión y difusión de nuestra historia común, y alumbrar una nueva visión válida para unas sociedades que, a uno y otro lado del Atlántico, se adentran en el siglo XXI.

Cortés, Pizarro, Orellana, Balboa, Valdivia o Soto son protagonistas ineludibles de esta historia, junto a los que encontramos personajes menos conocidos, anónimos en muchos casos, que aun desempeñando papeles secundarios no por ello dejaron de ser imprescindibles para escribirla. Revisar y divulgar la historia de los grandes personajes, y descubrir y poner en valor el papel de los menos conocidos, es el objetivo del proyecto.

Con estos objetivos, en unas circunstancias en las que el conflicto con lo hispano asoma como algo más que una impresión, y asumida la hegemonía anglosajona, parece el momento adecuado para revisar la huella dejada por la presencia española en Norteamérica, y poner en valor una historia que arranca cien años antes del establecimiento de la primera colonia inglesa en el nuevo continente.

Presencia que se inicia con las exploraciones del siglo XVI y culmina con la incorporación al Virreinato de la Nueva España de gran parte del actual territorio de los EEUU. California, Nevada, Colorado, Utah, Nuevo México, Arizona, Texas, Oregón, Washinton, Idaho, Montana, Wyoming, Kansas, Oklahoma, Luisiana, Florida, Alabama, Mississippi y Alaska formaron, en un momento u otro, parte de un Imperio español presente en tierras norteamericanas hasta principios del siglo XIX. Por medio quedó el importante papel jugado por la corona española en la guerra de la Independencia americana, y por delante la guerra hispano-estadounidense, con la que se cierra la historia imperial española y cuatro siglos de convivencia que dejaron una profunda huella sobre la que merece la pena profundizar.

## PROGRAMA

- 9:00 **Recepción y recogida de información**
- 9:15 **Inauguración de la jornada:**  
Junta de Extremadura (pendiente de confirmación).  
Excmo. Sr. Alcalde de Trujillo.  
Ilmo. Sr. Presidente de la Fundación Obra Pía de los Pizarro.
- 9:45 **Conferencia:**  
“Exploradores y conquistadores en los EEUU” de D. José María González Ochoa, periodista e historiador.
- 10:45 **Conferencia:**  
“La huella del Virreinato de la Nueva España en los EEUU” de la Dra. D<sup>a</sup>. María Elvira Roca Barea, escritora e historiadora.
- 11:45 Descanso
- 12:15 **Conferencia:**  
“El papel de España en la guerra de la independencia de los EEUU” del Dr. D. Manuel Lucena Giraldo, Instituto de Historia del CSIC.
- 13:15 **Conferencia:**  
“El español y la herencia española en los EEUU” del Dr. D. Francisco A. Marcos Marín, University of Texas San Antonio.
- 16:30 **Mesa redonda:**  
“EEUU, España y el mundo hispánico. Una mirada al futuro” con la intervención de:  
Dr. D. Miguel Ángel Garrido Gallardo, director del Área de Cultura de la Fundación (moderador).  
D. José María González Ochoa, periodista e historiador.  
Dra. D<sup>a</sup>. María Elvira Roca Barea, escritora e historiadora.  
Dr. D. Manuel Lucena Giraldo, Instituto de Historia del CSIC.  
Dr. D. Francisco A. Marcos Marín, University of Texas San Antonio.  
Dra. D<sup>a</sup> Carmen Mena García, Universidad de Sevilla.

## PONENTES Y PARTICIPANTES



### JOSE MARÍA GONZÁLEZ OCHOA

Licenciado en Ciencias de la Información, Master en Relaciones Internacionales e historiador. Lleva más de veinte años trabajando sobre la acción española en América en el siglo XVI, es autor de numerosos artículos en revistas especializadas y casi una veintena de libros, y ha coordinado o dirigido numerosos congresos y seminarios americanistas. Entre sus obras destacan: “Quién es Quién en la América del Descubrimiento” (Acento, 2003), “Atlas Histórico de la América del Descubrimiento” (Acento, 2004), “Breve Historia de los Conquistadores” (Nowtilus, 2015), y “Protagonistas desconocidos de la conquista de América” (Nowtilus, 2016).



### MARÍA ELVIRA ROCA BAREA.

Doctora en Filología Clásica por la Universidad de Málaga y profesora de Lengua y Literatura españolas de instituto de Enseñanza Secundaria. Ha sido profesora visitante en el Departamento de Lenguas Romances de la Universidad de Harvard. Es autora de numerosos artículos en revistas especializadas y de varias publicaciones, entre las que destacan “Tratado militar de Frontino. Humanismo y caballería en el Cuatrocientos castellano. Traducción del siglo XV” (CSIC, 2010) e “Imperiofobia y leyenda negra. Roma, Rusia, Estados Unidos y el Imperio español” (Siruela, 2016).



### MANUEL LUCENA GIRALDO.

Doctor en Historia de América, investigador del CSIC y profesor asociado del Instituto de Empresa. Ha sido Lecturer en la Universidad de Stanford y profesor visitante en la Universidad de Harvard, la Tufts University, el IVIC de Venezuela, la Pontificia Universidad Javeriana de Bogotá, la Universidad de los Andes, el Colegio de México y el St. Antony's College de la Universidad de Oxford. Sus trabajos se han ocupado de viajeros y descubrimientos, ciudades, imágenes nacionales, imperios y globalización. Ha desempeñado cargos diplomáticos y de gestión exterior. Es coautor de la “Oxford Illustrated History of the World” y su último libro es “82 objetos que cuentan un país. Una historia de España” (Taurus, 2015). Forma parte del consejo asesor de “National Geographic” en historia global.



### FRANCISCO ADOLFO MARCOS MARÍN.

Doctor en Filosofía y Letras por la Universidad Complutense de Madrid, professor of Linguistics en la University of Texas San Antonio, expert del European Research Council, professore ordinario per chiara fama de la Università degli Studi di Roma “La Sapienza” (excedente), y Catedrático de Lingüística General de la Universidad Autónoma de Madrid. Es Premio Humboldt de investigación, académico correspondiente de la Academia Norteamericana de la Lengua Española y de la Academia Argentina de Letras, miembro Titular ad honorem del Instituto Hispano-Árabe de Cultura, miembro Honorario de la Sociedad Marroquí de Literatura Comparada, y Ciudadano Honorario de San Antonio en Tejas. Es autor de “Los retos del español” (Madrid-Frankfurt, Iberoamericana-Vervuert, 2006), además de más de treinta libros y trescientos artículos y reseñas críticas en revistas especializadas.



### MIGUEL ÁNGEL GARRIDO GALLARDO.

Doctor en Filología Románica, profesor de Investigación del CSIC y catedrático de Universidad. Es Premio Internacional Menéndez Pelayo, Premio Emilio Castelar, Premio Julián Marías y Premio Antonio Nebrija. También académico correspondiente de la Academia Argentina de las Letras, de la Academia Chilena de la Lengua, y de la Academia Nacional de las Letras de Uruguay. En la actualidad es director del Diccionario Español de Términos Literarios Internacionales (CSIC), de Nueva Revista de Política, Cultura y Arte, y de la División de Cultura de la Fundación Obra Pía de los Pizarro. Ha sido delegado de la Unión Académique Internationale, presidente de la Asociación Española de Teoría de la Literatura, promotor del Instituto de la Lengua Española, y director del Programa de Alta Especialización en Filología Hispánica y de la Cátedra “Dámaso Alonso” de cooperación. Ha enseñado cursos regulares en las universidades de Sevilla, Navarra y Complutense de Madrid y dictado conferencias, seminarios o cursos de doctorado en universidades de 25 países y 4 continentes.



### CARMEN MENA GARCÍA.

Catedrática de Historia de América de la Universidad de Sevilla, Doctora Honoris Causa por la Universidad de Panamá y Condecoración Nacional de Panamá de la Orden Manuel Amador Guerrero en el Grado de Comendador. Ha sido Vicerrectora de Relaciones Internacionales y Cooperación de la Universidad Internacional de Andalucía de Sevilla, además de Vicepresidenta ejecutiva de la Red de Universidades Latinoamericanas “Grupo La Rábida”. Ha dirigido la Cátedra UNESCO de Interculturalidad y Derechos Humanos. Actualmente integra la Comisión de Cooperación al Desarrollo (Agencia Andaluza de Cooperación), en calidad de “Experta en Centroamérica” y es miembro del Patronato del Centro de Estudios Andaluces (Consejería de la Presidencia). Historiadora americanista con una extensa trayectoria y producción científica.